



だい かい おおたく 第74回 大田区 こ が で ん ぱ ー て 子どもガーデンパーティー

こどもたちが、近くに住んでいる人たちとゲームやスポーツなどを楽しみます。去年は、60,000人以上の人気が参加しました。それぞれの会場で楽しいことを用意しています。たくさんの人の参加を待っています。ゲームやスポーツなどの内容は変わることがあります。

⌚ 2025年4月27日(日曜日) 10:00 ~ 15:00

※ 雨のときは早く終わることがあります。

📍 大田区の11か所の場所で行います。

場所は大田区ウェブサイトを見てください。

📞 地域力推進課 青少年健全育成担当

03-5744-1223 FAX 03-5744-1518

E-mail : seishonen@city.ota.tokyo.jp



…いつ



…いくら



…何人



…どこ



…どうやって



…申し込みますか(言いますか)



…どこに



…申し込みますか



…問合先

■洗足池 春宵の響

景色がよい洗足池で「洗足池 春宵の響」を行います。春宵の響は、日本に昔からある音楽を洗足池の美しい自然の景色と一緒に楽しむコンサートです。

きれいな音楽と光があるイベントです。ぜひ会場に来て、見てください。
主催*:「洗足池 春宵の響」実行委員会/大田区

*主催:中心になって行う団体

2025年5月15日(木曜日)

18:30~20:00(17:45から

会場に入れる予定です)

※雨のときは中止。

洗足池西岸「池月橋」

大田区南千束2-14-5

アクセス 東急池上線 洗足池駅から歩いて5分

0円

立って見る人は何人でも大丈夫です。

※座れる席は300です。

(早く来た人が座れます。)

文化芸術振興課

03-5744-1226

FAX 03-5744-1539

E-mail : bunka@city.ota.tokyo.jp



■大田区若者サポートセンター フラットおおたが 引っ越しました

学校でも家でもない安心できる場所、「フラットおおた」が入新井老人いこいの家があった場所に引っ越しました。15歳くらいから39歳くらいまでのこども・若い人のためのサポートセンターです。活動に参加したり、悩みや困っていることを相談することができます。

大田区大森北3-24-27

月曜日から土曜日 9:00~20:00

(休みの日:月の3回目の土曜日・祝日)

大田区若者サポートセンター

フラットおおた

03-6451-8433

E-mail : flatota@sodateage.net



■大学などに行っている人がもらえる 貸付型奨学金*制度

大田区では、勉強したいけれども、お金がなくて、通っている大学などに通うことができない人にお金を貸しています。

※あなたがお金を借りることができるかどうか、どうやって借りる人を選ぶかは、問合先に聞いてください。

*貸付型奨学金: 学生を助けるためのお金です。返さなくてはいけません。

4月下旬(20日から30日まで)から6月上旬(1日から10日まで)

国公立(国や県などが作っている): 35,000円以内(1か月)
私立(会社や個人が作っている): 44,000円以内(1か月)

25人

必要なことを書いた紙を申込先に持っていきます。または郵便で送ります。

福祉管理課 援護係

〒144-8621 大田区蒲田5-13-14

03-5744-1245 FAX 03-5744-1520



■国民健康保険を 使うことが できなくなったら 手続きが 必要です

おおたく ひこ かいしゃ けんこうほけん はい ぱあい ざいりゅうきげん にほん
大田区からの 引っ越しや、会社の 健康保険などに 入った場合、在留期限（日本に
いることができる 期間）が 切れた 場合は、大田区の 国民健康保険を
やめなければ なりません。保険証が 使えなくなった 後に 病院で 使った
場合は、大田区が 代わりに 払った 医療費を 大田区に 返さないと いけません。
かいしゃ けんこうほけん はい おおたく そと ひこ から
会社の 健康保険などに 入ったり、大田区の 外に 引っ越しをしたら、必ず
どいわせさき おおたく こくみんけんこうほけん てつづ ほけんしょう かえ
問合先で 大田区国民健康保険を やめる 手続きをして、保険証を 返して くだ
さい。

こくほねんきんか
国保年金課
こくほきゅうふがかり
国保給付係

☎ 03-5744-1211
FAX 03-5744-1516



©Ota City

■国民年金に 入る 手続き

にほん じゅうみんとうろく さい さい ひと がいこくじん こくみんねんきん はい ほけんりょう はら
日本に 住民登録* がある 20歳から 59歳の人は、外国人も 国民年金に 入り、保険料を 払わなければ
いけません。10年以上 払うと、65歳から 年金が もらえます。
けがや びょうき はたら はら さい ねんきん
ケガや 病気で 働けなくなったときに もらえる 「障害年金」や、生活のために 働いていた 家族が 亡く
なったときに もらえる「遺族年金」も あります。日本に 初めて 来たとき、会社を やめたときは 手続きが
ひつよう
必要です。
ほけんりょう はら むずか めんじょ はら すぐ はら てつづ
保険料を 払うことが 難しいときは、免除（払わなくて いいです。または 少なく 払います）の 手続きをして
ください。
わからぬときは、大田区ウェブサイトを 見て ください。
じゅうみんとうろく す ばしょ やくしょ つた
* 住民登録：住んでいる 場所を 役所に 伝えること。

1ヶ月 17,510円 (2025年度の 保険料)

- ・窓口へ 持って 行きます。
- ・郵便で 送ります。
- ・ウェブサイトから 申し込みます。



こくほねんきんか こくみんねんきんがかり
国保年金課 国民年金係

おおたく かまた かい ばんまどぐち
大田区蒲田 5-13-14 3階 12番窓口

☎ 03-5744-1214
月曜日から 金曜日 8:30 ~ 17:15

おおたねんきんじ むしょ
大田年金事務所

おおたく みなみかまた てくのぼーと かまたせんたー びる かい
大田区南蒲田 2-16-1 テクノポートカマタセンタービル 3階

☎ 03-3733-4141

月曜日 8:30 ~ 19:00

火曜日から 金曜日 8:30 ~ 17:15

月の 2回目の 土曜日 9:30 ~ 16:00



■東京国際音楽祭 2025

おおたくみんほーるあぶりこ とうきょうこくさいおんがくさい
大田区民ホール・アリコで 東京国際音楽祭 2025 を 行います。
じやずぱっく おんがく
ジャズや ポップスなど いろいろ 音楽を きくことが できます。



©Ota City



2025年5月3日(土曜日)、4日(日曜日)、5日(月曜日)。

祝日(休みの日)

おおたくみんほーるあぶりこ おおたくかまた
大田区民ホール・アリコ 大田区蒲田 5-37-3

大田区に住んでいる外国人は0円です。

4月30日(水曜日)18時までに下に書いているE-mailに
メールしてください。(当日、在留カード等を見せてください)

お金を払うプログラムもあります。

チケットやプログラム等はウェブサイトを見てください。

とうきょうこくさいおんがくさいじこういいんかいじむきょく
東京国際音楽祭 実行委員会事務局

(共催:大田区)

03-3560-9388

E-mail: contact@timf.jp



■初級日本語講座(第1期)

はじめて日本語を勉強する人のための
教室です。
16回の授業で、ひらがな、カタカナから
簡単な会話まで勉強します。



©Ota City

2025年5月12日、15日、19日、22日、26日、29日、
6月2日、5日、9日、12日、16日、19日、23日、26日、
30日、7月3日

まいしゅうげつようび もくようび ゼン かい
毎週月曜日・木曜日(全16回) 10:00~12:00

おおた国際交流センター(Minto Ota)
おおたくかまた
(大田区蒲田4-16-8 2階)

ひとり 2,000円(16回分・テキスト・資料(勉強に使う
情報が書かれたもの)のお金)

15人(多い場合は抽選(全員に同じチャンスがある
方法で決める))

こくさいどし さようかいうえぶさいと
国際都市おおた協会ウェブサイトから 申し込んでください。
いっぽんざいだんほじん こくさいどし さようかい
一般財団法人 国際都市おおた協会

03-6410-7981 FAX 03-6410-7982

E-mail: info@ota-goca.or.jp



この紙は、1年に8回作っています。図書館、児童館、特設出張所などの
大田区の建物や、JR蒲田、大森、京急線などの
駅に置いてあります。

発行(作るところ) 大田区地域力推進課

住所 〒144-0052 大田区蒲田4-16-8 2階

おおた国際交流センター(Minto Ota)内

03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

がいこくじん
外国人への情報
(131のことば)



たげんご
多言語
やうだんまどぐち
相談窓口



ふる 古い Ota City Navigation を 見ることができます。▶

